

MAIO 1982



O ATENEO

suplemento cuaderno

Ateneo Cultural Popular
Paseo da Cidade, 1879
Ferrol, Lugo, 20230
www.ateneoculturalpopular.org

ESPERAMOS ACERTAR

Na sociedade actual a comunicación é unha necesidade imperiosa. A nosa visión do mundo configúrase en grande parte pola información que recibemos ao tráves dos meios de comunicación. Sabemos como a manipulación destes meios é o instrumento máis eficaz para a alienación das persoas.

Ignorar estes aspectos por parte dunha sociedade cultural e progresista como o Ateneo é como unha forma de suicidio. Que só outros informen e valoren o que o Ateneo pensa, programa e realiza pode supoñer o risco de que a Institución, os sócios e os ferroláns en xeral teñan unha visión falsa da nosa sociedade. En definitiva, que todos sexamos, dalgunha forma, manipulados.

A Xunta directiva recoñece que o tema da Comunicación cos sócios ofrece hoxe grandes deficiencias, ou mesmo carências. Os Cadernos do Ateneo que na sua primeira época se orientaban no senso apontado, por diversas circunstancias, —a economía fundamentalmente, xa que os últimos foron subvencionados— derivaron do informativo ao cultural. O valeiro está aí. En esta *folla* pretende vencello. Periodicamente será o punto de cofluencia da Directiva elexida e os sócios representados.

A programación próxima, o balance activo dos actos realizados, os proxectos en marcha as opinións dos sócios e a análise da realidade cultural na sua mais ampla acepción poden ser os temas que lle dean contido e senso. En definitiva que os sócios teñan á sua disposición unha información "atenística" de primeira man.

E se isto é necesario sempre, é o mais nesta etapa do Ateneo. Nacemos nestes meses como unha Sociedade Cultural nova na sua estrutura: imos ter un grande local social. O facelo realidade é labor de todos. Non podemos ser alleos á xestión desta nosa casa. Dispomos dos espacios necesarios para facer un bon salón de actos, unha ampla biblioteca, uns servicios administrativos cómodos e o que nos propoñamos e necesitemos todos.

Por iso xurde esta *folla* como suma sinxela e con arelos de eficacia.

A data de publicación quer ser significativa: o dia das letras galegas. Non se trata dun símbolo pero si dun síntoma del cáll é a nosa vocación. Mais disto falaremos noutro lugar.

Esperamos acertar. Polo menos, andamos

SUMARIO

- Esperamos acertar.
Pág. 1
- O Dia das Letras Galegas ¿un vezo rutinario?
Pág. 2
- O nacionalismo musical.
Pág. 2
- A formalidade do galego.
Pág. 4
- Cine, Industria e Cultura.
Pág. 5
- O movemento feminista.
Pág. 6
- Os nosos vestixios arqueolóxicos.
Pág. 7
- ¿Política ou Cultura?: "Esta é a cuestión".
Pág. 8
- Amado Carballo.
Pág. 10

O DIA DAS LETRAS GALEGAS ¿UN VEZO RUTINARIO?

"Eu vexo á nosa Terra ceibe de vezos rutinarios..."

(CASTELAO, Sempre en Galiza)

Costarianos decir con Castelao, mellor dito, cos seus soños, que Galiza xa está "ceibe de vezos rutinarios". Costarianos que o dezasete de maio de este ano non fose un vezo máis, un mero folklórico valeiro, sen contido.

Botar campás a voar no DIA DAS LETRAS GALEGAS, autoafirmarse, sair á rua, mercar libros, sentirse ledo ós sons da gaita... é moi bo, sempre que a nosa actitude nos outros trescentos sesenta catro días do ano estea na mesma liña.

Fai falla que cada galego dia a dia faga que Galiza medre, e Galiza medra non nun dia, por moi significativo que sexa. Esixir, reivindicar, a nosa lingua, facer mesas redondas, conferencias e outros actos culturais, é ben pouco se despois estamos lonxe da realidade que non é có de rosa.

Os tempos son chegados de "ser ou non ser" galego. Non chega falar galego para selo, mais parece lóxico que é condición mínima sine qua non. No traballo, na rua, nas diversions, en cada momento, a nosa

INTRODUCCIÓN Á MÚSICA

Dous cuestiós debemos clarear ao presentar este traballo. Por unha parte, o motivo que nos impulsou a sua publicación é a importancia do tema, dentro da teoría da música nacionalista, pola carencia que hai no noso país de amplos e documentados traballos sobre o noso patrimonio étnico musical.

A segunda consideración é a importancia do texto do autor, editado na revista "Nós" no ano 1920 e do que é autor Xaime Quintanilla, membro da xerazón "Nós" e home vinculado a toda actividade cultural, musical neste caso.

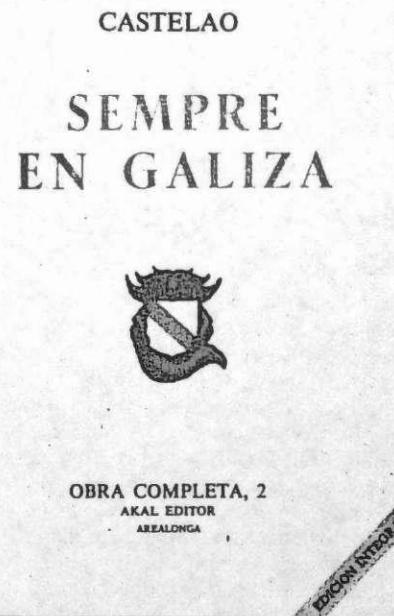
Finalmente a Aula de Música entende que é unha obrigación iniciar unha análise sobre a problemática da nosa música e o seu futuro. Sexa este traballo punto inicial para un amplio debate na tribuna do Ateneo, neste contigo curso 1982.

MÚSICA

O nacionalismo musical

Ao falare do nacionalismo musical eu ben sei que polo mundo hai e houbo os Vi-

lingua por diante sempre. E desde ela fagá-mola cultura, o traballo, a vida inteira. Deste xeito ten sentido; e vale para moito



todo acto o signo, e polo tanto, tamén o DIA DAS LETRAS GALEGAS. Doutra maneira, esta data seguiría sendo una carantoña folklórica, un vezo rutinario.

Xosé Manuel Pose Mesura

xible pra todo o mundo, e que a obra dun francés, por exemplo, é perfectamente diáfana pra un chino. Pro eu ben sei, tamén, que os que tal din non son capaces de diferenciar a un chino dun francés.

Dise como una cousa nova isto de que a música é intelectible pra todo o mundo, coma se non sucedera o mesmo coas outras artes belas. Tamén a pintura é intelixible pra todos os que non señan cegos. O cadro de un pintor framego, poño por caso, é inelíxible pra todos os que teñan ollos na cara. Pro, ¿vaise por eso a soster que non hai escolas pictóricas? ¿Vaise soster cas almas nacionais non deixaron, na pintura, asinada a súa pouta?

Coa arquitectura e a escultura pasa o mesmo. ¿E quén confundiría áinda que falen nun lenguaxe humano e universal, unha estatua grega cunha exipcia? ¿Quén non diferencia un templo budista dunha catedral gótica? Dicire pois ca música é intelixible pra todos os homes é non decir nada; mellor dito, é decir unha parvada. Ise lenguaxe universal fala dun xeito nas «Danzas Noruegas» de Grieg e doutro diferente nas «Hispánicas» de Granados. O noruego entende isas e o español entende aquelas. Pro, ¿quén dúbida que falan de xeito diferente? ¿Quén pode confundir o noso alalá cunha malagueña? ¿Quén pode por en tea de xuicio que na música choutan, fortemente vivas, as almas dos pobos en formas diversas e que a música é, por escelencia, unha arte fondamente nacionalista? ¿Quén pode deixar de sentir que entre o noso más cativo alalá e a música «sabia» de moitos modernos —sébase que eu non vou nin moi meno contra do modernismo— hai una punta infranqueable: que frente ao recendo, ao aroma do canto saído das entrañas mesmas da nacionalidade, a música feita sin sentemento, de calquera formiga de Conservatorio, é unha parvada, —todo o sabia que queirades— mais sin o perfume aloumíñante do cantar do pobo?

Pedrell —o musicólogo catalán, conocido como ben sabedes en toda a Europa— pregúntase a si mesmo na sua obra «Lírica nacionalizada» cómo é posible que unha nación tan rica como España en cántigas populares, non deixara un soio acento, un soio! nun canto enxebremente nacional; un soio acento por cativo que fora, dende o punto de vista musical. E Pedrell non atopa

coa resposta. E a resposta é crara, a resposta é lostregante. E que a España non é



XAIME QUINTANILLA, AUTOR DESTE TRABALLO DIRIXIU A COLECCIÓN DE NARRATIVA "CELTIGA", PERTENCEU A XENERACIÓN "NÓS". ALCALDE SOCIALISTA DO FERROL, PATRIOTA GALEGO FUSILADO

unha nación, senón un feixe de nacións. E que a España poderá sere un Estado, unha allada política, o que queirades; pro non é unha nacionalidade. A FORMA POLÍTICA ESTADO NON E NIN PODE SER DETERMINANTE DE ARTE ALGUNHA.

Outro carácter, a unha veira o modal é diatónico, da música vella é o ritmo. O ritmo musical é silábico; nel, a música supeditase enteramente á letra, e a prosodia é a dona do ritmo: ao que chámase, técnicamente, "ritmo libre".

A nosa música tén, precisamente, ises dous caracteres da música antigua: é, coma ela, diatónica e de ritmo ceibe. E istes dous caracteres non os tén ningunha outra da Iberia. Nós temos, pois, un nacionalismo musical.

Un problema que preséntase a todo dillente folklorista, a todo músico "honrado", é a armonización de música popular. E eu coido que hai que ter en con-

ta un principio que penso inconmovible, prá armonización da música nacional dun pobo. Iste principio é a armonía propia dos instrumentos propios. Porque si é certo —e eu coido que sí— que a música existe más ben no espírito humano, como principio armónico que coma principio melódico; certo será, tamén, que o pobo que fixo determinados instrumentos con escadas determinadas, tiña, no seu espírito, un principio ar-

mónico tamén específico. A zanfoña e a gaita foron creadas, coas suas escadas respectivas, porque o pobo galego tén na sua alma armonías que, abertas, descompostas nas suas notas componentes, daban isas es-

XAIME QUINTANILLA

O Ferrol, 1920

(Publicado na revista "NOS")

A FORMALIDADE DO GALEGO

Un idioma é un código de comunicación, e como tal, o resultado de experiencias vividas e compartidas, quer dizer, un conxunto de signos comuns procedentes de múltiples recoñecimentos, asimilacións e operacións diversas que van corresponder ao que logo chamaremos pobos e culturas; termos ben ambiguos e ben restrinxidos que nunca logran decantarse nun psicolóxico nem morfolóxicamente con riscos definitivos. Os idiomas, os pobos, as culturas, son tais só en tanto os concienciamos nunha universalidade, e non por separálos e isolálos en función do antagonista de enfrente. Aos galegos, nesta hora, decrecente xa de febres diferenciadoras, interéstanos buscar a nosa posición co mundo, máis que unha ubicación nunha das áreas socio-políticas que ao cabo veñen non significando nada. Reserva máxica de ocidente, como diría Sánchez-Dragó, hades, finis-terre, baluar-



te atlántico? Talvez por aí, ou polas rutas do Grial, como quixera Risco, ou talvez tumba, coba xa definitiva dos misterios e dos ritos no entero sen honra das europeas. Talvez por aí ou tal vez por acolá. Mais agora falemos dos signos.

Ainda collendo con pinzas a palabra cultura, os galegos temos no noso devalar e debullar vitais síntomas certos de colectivi-

dade psicolóxica —dicer humana sería entrarmo-nos en socioloxismos—, que nos caracterizan e nos marcan. Temos, usando outras palabras, unha formalidade específica, produto do que sexa, e que en certa maneira se reflexa —ou tería que reflexar-se— no teatro. Da mesma maneira que nas españas nos identifican aos galegos polo acento, a cadencias, a construcción lingüística, o humor, o circunloquio, o nosso teatro, fóra costumismos e servilismos populistas, cando se fai unha comedia extranxeira, por exemplo, traducida ao galego, en boa lei tería que delatar a orixe dos artistas recreadores, e non só polo idioma empregado —tanto mal galego, deus, tanto castellano traducido nos nosos escenarios— mais pola frecuentación da propia idiosincrasia, val dicir, polo ritmo, o fonema, o movemento e o tempo, e non me meto en máis fonduras, que a miña proposta non é enxebrizar a experiencia allea, e si e moi procurar unha via de reflexión para que as experiencias sexan ou se fagan verdadeiramente propias. A tendencia, explicável, por suposto, do noso teatro, de seguir ao que se fai en castelán, nunca vai ter recurso de contrapartida no inventario de xestos, pantomimas ou sainetes das chamadas esencias populares. Un teatro non se mantén indefinidamente de raíces; as raíces críanse en cada época, todos somos criadores de raíces, iso non ten nengun mérito nem exixe unha especial conciencia. O teatro manténse de vida, de tempo, de comunicación, de tradición, entendase ben, de tradición que é lealtade, unha virtude de moi en baixa. A arte, dicía Craig, non adoita imitar á natureza, senón á arte. E é na arte onde a lealtade máis se manifesta, onde é menos posibel delinquir sen que se note. Que unha cousa é ser orixinal, e outra é ser caprichoso, extra-vagante, gratuito.

Pois ben, a iso apelo, á orixinalidade, que non é repetir os esquemas das festas populares —para-teatrais— ou a fala paifoca do sainete chocalleiro —e imitado de malísimos modelos madrileños— mais á orixinalidade que ven significando proce-

dencia, identificación cos temas, e, por supuesto, funcionalidade, quer dizer, coñecimento dos usos e os fins do material tratado.

MANUEL LOURENZO

Ateneo Ferrolán

Un lugar de encontro para a cultura

Fundado en 1879

lamento do sector (distribución e principalmente exhibición) serio, coerente... Pero, en todo caso, son imprescindíveis proxectos previos que, loxicamente, virán dados por unha predisposición mental e por un sentimento de necesidade da presenza dese cinema producido e máis realizado con infraestrutura e capital galegos.

O anteriormente dito non quer significar, como equivocadamente se podería interpretar, que os únicos e directamente culpables da inexistencia dun cinema galego sexan precisamente os que, desde tempo, veñen —vimos— traballando no ámbito cultural. Mais temos a nosa grande parte de culpa.

Non abonda con actitudes de boa vontade e de equivocadas e relíxiosas entregas á causa cultural. Cumpre ter coñecimento fondo e miúdo do terreo no que nos estamos a mover. O non o facer así supón caer nun grosso erro de política cultural de graves consecuencias.



O cine, como a maioria das manifestacións culturais de hoxendía, está sustentado na existencia dunha infraestructura de carácter industrial. Resulta inexplicábel, e por supuesto inaceitábel, como ainda hoxe segue a haber xente que, movendo-se no quefacer cultural, con grandes responsabilidades en moitos casos, considere como termos antagónicos cultura e industria, cando son dous conceitos estreitamente unidos.

Non se pode falar hoxe de cultura sen falar de industria. A produción e o espallamento cultural hoxe veñen directamente condicionados pola estrutura industrial que os sustenta. Non se poden seguir fabricando produtos culturais a altos costes, que despois non van ter repercusión, ou en todo caso moi pequena, nos hipotéticos destinatarios. Precisa-se esquecer esquemas caducos, trasonitados, estupidamente románticos e populistas, que non levan a ningures, ou, o que é pior, que nos levan a nos mergullar nun esterco cultural que xa comeza a alcatrear, e co que moitos *espabiladillo*s acabarán estrando a corte na que asentaran os seus reais.

Producir e máis espallar cultura supón un esforzo e un traballo considerábeis. Esforzo e traballo que hai que realizar adequadamente. E ridículo, grotesco, parvo...

levar un traballo para ao cabo non obter rentabilidade cultural, ideolóxica, política, económica, nengunha.

Cumpre montar estruturas que posibiliten á fabricación de produtos culturais aos costes axeitados e a distribución dos mesmos nas mellores condicións económicas e de receitividade. Hai que facer mercado cultural. Hai que construir proxectos culturais sérios que respondan a unha política cultural séria e planificada. O resto serán ristras de actividades, mellor ou pior organizadas, na maioría dos casos *no cabodano de..., en conmemoración de..., polo dia das...,* tranquilizadoras e autoxustificativas, mais sen maiores consecuencias de cara á normalización cultural. Botes de fume, de cores se se quer, pero fume en definitiva.

MIGUEL CASTELO

"O MOVIMENTO FEMINISTA"

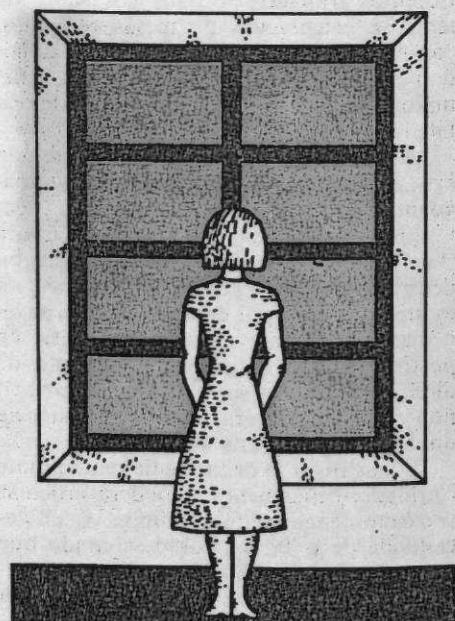
A Vocalía de Ciencias e Humanidades iniciou neste curso un novo ciclo sobor "A Muller na Historia: cincuenta anos de voto feminino", sendo moi ben acollido polas feministas e homes interesados nos temas a debater.

O feminismo coma movemento social e político, iniciase no derradeiro tercio do século XVIII, más concretamente, a partir da Revolución Francesa. Con tudo, a polémica a favor e contra da muller, é xa importante na Edade Media. Nos séculos XVI e XVII será un período de estancamiento. No noso país a partir do XIX configurase como tal.

Non foi un feminismo adicado ao feito, coma no caso inglés ou norteamericano, senón do espallamento teórico da loita común de todas as mulleres. Nestes momentos, son importantes os traballos de Gertrudis Gómez de Avellaneda, Concepción Sanz de Otero, María Espinosa, Victoria Ocampo...

Mais, qué entendemos por feminismo? A toma de conciencia das mulleres coma colectivo humano da opresión, subordinación, que foron e son obxecto por parte do colectivo de varons, no seo do patriarcado, baixo as distintas fases históricas do modelo de producción, o que as move á acción para liberación do seu sexo, con todas as transformacións da sociedade que aquela requira.

Non podemos esquenciar mulleres, galegas, que deixaron pegada no agro feminis-



ta, coma Concepción Arenal e Emilia Pardo Bazán.

De Concepción Arenal, loitadora infatigábel é coñecida a súa asistencia á Universidade, disfarzada de home. Publicou numerosos artigos e libros sobre a condición feminina: "A muller do porvir" (1861) entre eles. Co seu estilo directo e case pedagóxico, tenta convencer coa razón, das inxusticias da que é obxecto a muller. Foi Visitadora de Cárceres de Mulleres. O mesmo que Emilia P. Bazán, foille refutada a sua entrada na Real Academia por... ser muller.

Emilia P. Bazán, foi unha autodidata, literariamente adita ao naturalismo, exercitou tamén o periodismo. Participou nas polémicas sobre feminismo da época sobreseñalando as que citan o dereito ao traballo, igualdade de oportunidades, a educación da muller. Participou no Congreso

de Pedagoxia de 1892 co tema: "A educación do home e da muller: a súa relación e diferéncia", da que recollemos o seguinte: "...os sofistas que da forzan derivan o de-reito, foron hábiles neste caso apoiando sumisión da muller todo un sistema metafísico sexual, pois a forza non conseguiu, más que a sumisión temporal e o asentimento perpetuo obtéñse dando a violenza e a servidume cor de obriga e virtude".

A problemática feminista é desconecida ou ignorada, e coidamos que estas charlas e os próximos artigos que poidan saír neste cuaderniño, agora de carácter extraordinario, celebrando a data das "Letras Galegas" trace un pouco de claridade sobre a toma de conciencia das mulleres e a conseguinte creación e momentos actuáis do Movimento Feminista.

Un saúdo

SECCIÓN DE ARQUEOLOXIA

Non é a primeira vez que o Ateneo Ferrolán se dirixe á opinión pública e aos medios de comunicación para facer unha chamada en favor da salvación do noso patrimonio artístico e dos xacimentos arqueolóxicos.

A Vocalía de Arqueoloxía do Ateneo Ferrolán ten denunciado en determinadas ocasións a desfeita de xacimentos arqueolóxicos da nosa bisbarra e ten medo de que estes feitos se podan repetir no futuro pola falla dunha toma de postura séria e consciente das persoas directamente responsables da conservación e salvación do noso patrimonio cultural.

Vivimos nunha zona que está a desenrolar a bon ritmo o seu proceso urbanizador; algúns concellos elaboran plans urbanísticos nos que confiábam os foseos ti-dos en conta estes aspectos arqueolóxicos; mais estamos vendo que non é así, e que, excepto nalgún caso aillado, non foron ti-dos en consideración no momento de elaborar o plan, co que os perigos pra estes xacimentos arqueolóxicos seguen sendo os mesmos e cecáis maiores.

A bisbarra ferrolá é unha das más ricas de Galiza desde o punto de vista dos seus vestixios arqueolóxicos; atópanse representadas nela todas as etapas da nosa Pre-Historia desde a Paleolítica á Baixa Roma-

nidade suliñando, como é normal en Galiza, a etapa castrexa da que Ferrol conta con magníficos exemplos de castros tanto cos-teiros coma do interior. As obras públicas e privadas, as repoboacións forestais mal programadas, as excavacións furtivas, etc., teñen contribuído á perda de moitos xacimentiños e outros están en grande perigo de destrucción. O Ateneo Ferrolán fixo o esfro-



CASTRO DE PUNTA TARAZA • XII-81

zo de confeccionar unha Catalogación Arqueolóxica da zona próxima a Ferrol que abrangue á área da Mancomunidad da Ría; nela recóllese interesantes aspectos da súa arqueoloxía e a principal finalidade é a de servir aos Concellos para que percurran, na medida do posible, salvar o meirande número de xacimentiños evitando as destrucións inútiis coma as tan recentes de Anca, Punta Taraza, etc.

Que este dia das Nosas Letras nos faga reflexionar encol da tremenda responsabilidade, de cara ás xeracións futuras, da

destrucción dos vestixios do noso pasado que, de non poñerlle remedio, podería ser irrecuperábel.

"¿POLITICA OU CULTURA?:"

ESTA E A CUESTION"

Un dos xeitos para desprestixiar a nosa Entidade, para darlle as costas, e que non facemos Cultura, que facemos Política. Como se a Política fosa algo noxento, que non debemos misturar coa Cultura. Esquéncese do sabio Aristóteles cando definía ao home "animal político". ¿Facemos Política? ¿Facemos Cultura?

Hai unha fórmula que di que a Política é resultante da Sociedade mais a Economía ($S+E=P$). Nunca Política mais Sociedade o Política mais Economía equivalen a nada.

Así pois, toda Sociedade ten a súa Política. Agora ben, e tamén o descubriron os gregos (Heráclito), esa Sociedade está en continuo cambio, en loita constante consigo mesmo; no seu interior xurden forzas antagónicas que a fan camiñar. Toda Cultura é reflexo dessa loita, das desemellantes políticas que loitan no seo de calquer Sociedade.

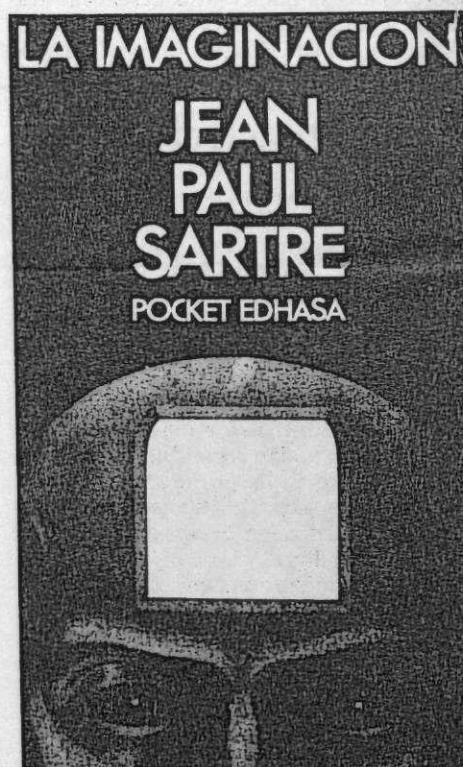
O noso Ferrol ten diversas políticas culturais, como reflexo dunha comunidade en loita, pois é Sociedade viva. Todos facemos Política. A Política cultural dacordo cos nosos intereses.

A Política cultural do "ATENEO" pode desacougar porque non incide en temas xulgados trascendentais: certos homenaxes, certos persoeiros, certas datas. Non, o "ATENEO" quere ser fiel ao tempo histórico que lle tocou vivir. Como ten dito J.P. Sastre: "Nunca se é mais grande que cando somos fieis ao tempo que nos tocou vivir".

Así, os "santóns" de sempre esgázanse as vestimentas cando a nosa teima e sober a "Cuestión Nacional", o Exército, a Masonería, a Muller, a Marxinación, problemas de urbanismo, e tantos que inquietan para achegar a unha nova Sociedade.

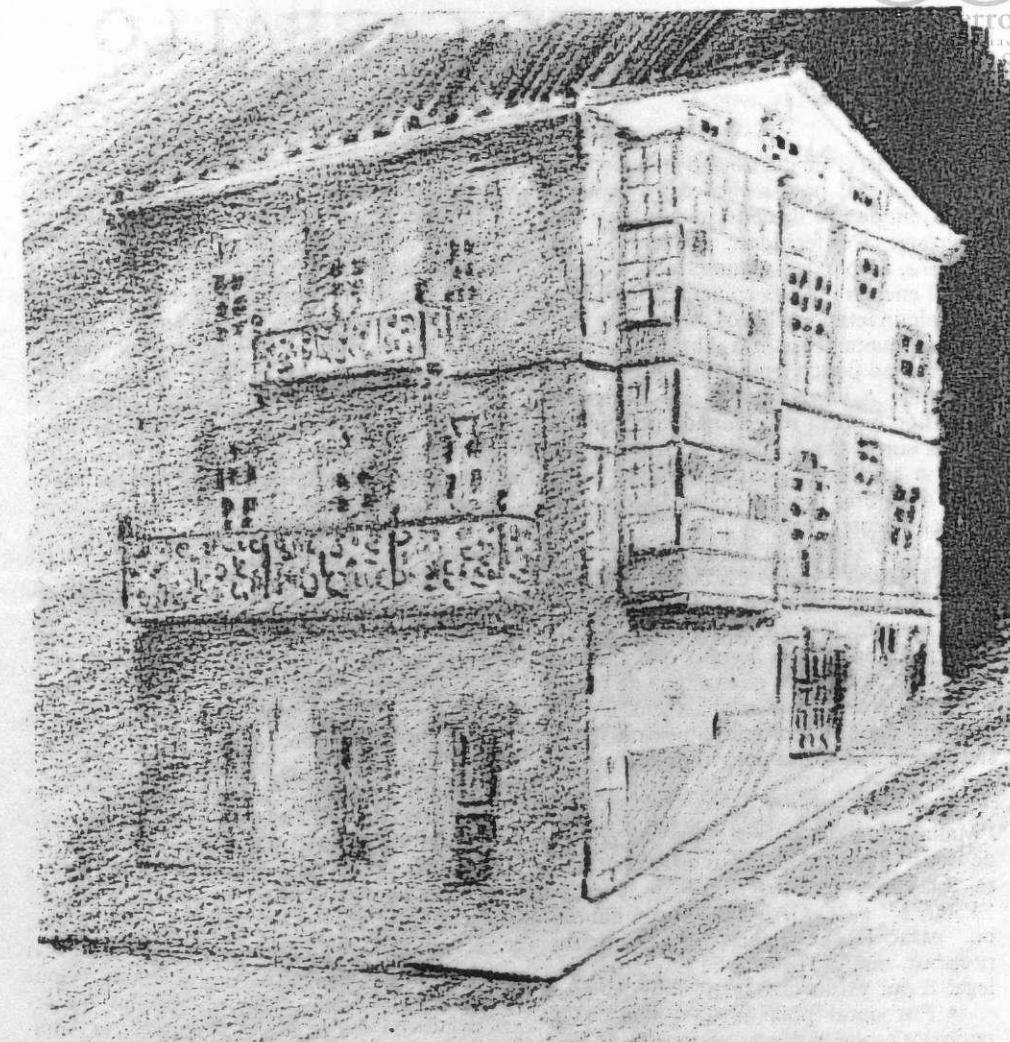
E mais, cando abordamos a figura de Mozart, como foi na teima da Masonería,

non é de xeito neutro, mais lonxa do ben do mal, como se a Música non tivese nada que ver coa Política. Non, para nós Mozart foi un home adiantado, e o noso interés, o



da Sociedade actual, é que Mozart desexaba un mundo mellor. E así, cada día, as pescudas vanno vendo mais claro.

Esta é a nosa Política. Que non debemos confundir coa Política de Partido. Estes son outros "lópeces".



NOVO LOCAL SOCIAL DO ATENEO:

Rúa Magdalena, 202-204



LOIS AMADO CARBALLO

O establecer un día do ano adicado a un autor provoca, polo menos entre os estudiosos, un desexo de coñecimento, que soe xeralizarse. Conferéncias, publicacións da sua obra, antoloxías, algun estudio circunstancial enchen un mes comemorativo. Durante algun tempo os libros surxidos na efemérides manteñense nas librarias pra se converter ao pouco tempo en material para bibliófilos. Así pasa ano tras ano. Mais nesta ocasión o poeta seleccionado non tuvo a mesma sorte. Ou o dia das Letras galegas perde o seu fervor conmemorativo, ou o autor a lembrar non ten poder de convocatoria suficiente.

Como é sabido, o autor elexido neste maio, foi *Lois Amado Carballo*, un mozo pontevedrés que morreu no 1927 cando viña de cumplir 26 anos.

Trátase logo dun literato que fina na mocidade, dun home que trataba de facerse, dun poeta que comenzaba a selo. E todo isto dito sen o menor ánimo peiorativo. A sua obra é inacabada polo lo prematuro da sua morte.

Mais o que fixo —o contíño “Maliaxe”, a sua novela curta “O pobres de Deus” e outros pequenos artigos en prosa así como os seus libros de poemas “PROEL” e “O GALO”— foron dабondo para facelo figurar, por méritos propios, nunha Historia de Literatura galega. E por varias razóns:

- Por optar pola lingua galega. Non podemos esquecer que as letras galegas son no polo idioma que utilizan. Ignoralo sería desvirtuar o sentido da data: festexar a aparipción do primeiro libro escrito en galego despou de varios séculos de silencio literario: “Cantares gallegos” de Rosalía.

- Demostrar que a lingua e cultura galega están en consonancias coas correntes universais. Amado Carballo é, desde Galiza, un vanguardista europeu, igual como o

foron nos seus primeiros libros os autores da xeración do 27 castellana, da que é coetáneo. O seu imaxinismo —utilización de imaxes para representar o mundo— ten con todo, unha característica especial: a toma dos seus elementos imaxinarios da realidade concreta galega —o ambiente, o campo, o mar—. Non existe case nunca na sua poesía o home, mais os elementos rurais ou mariños humanizanse constantemente.

- Outra nota destacadable será que, contra os “ismos” dos anos vinte, mantén nos seus versos, nas estrofas e nos ritmos da tradición galega.

Iniciase unha escola literaria galega “A xeración do 25” que lle rende a homenaxe da sua imitación.

A estes poderíamos engadir outros motivos, pero cremos que é dabondo para demonstrar que o autor merece ser lembrado.

E tamén ser estudiado, áinda que isto último non sucedeu polo menos a escasos días do 17 de maio.

Acabamos estes apuntes facendo as mesmas consideracións que Méndez Ferrín na introducción á obra sua, Luis Amado Carballo: “Obras en prosa e verso”. Prólogo de X.L. Méndez Ferrín. Edicións Castrelos. Vigo 1982. Colección Pombal. ¿Cál seria o Amado Carballo asimilado á revolución surrealista? ¿Cómo seria o Amado Carballo posterior o Frente Popular, a guerra civil, é guerra mundial, dialécticamente debruzado na anguria? ¿O Amado Carballo traído de fuciño polos esgazantes feitos históricos que obligaron a Dámaso Alonso a escribir “Hijos de la Ira” a Aleixandre “Sombra del Paraíso” a Piñementel “Cunetas”?

Nunca o saberemos. Foi un poeta do seu tempo e se a morte non o desmontara nos seus primeiros intentos como poeta, posibelmente tamén o fora do noso.

ANTOLOXIA (LOIS AMADO CARBALLO)

*Midi le juste y compose de feux.
La mer, la mer toujours recommencée!*

Paul Valery
Cimitière marin

SOL-POR

*Acorado e roibo
durmíase o día,
coa testa deitada
no colo da ría.*

*As campás beatas
no ceo bulífan
rezando rosarios
á Virxen María.*

*Bogando nas nubens
cara ó ceo fan
envoltas nos ouros
do sol que morría.*

*Polo mar, as velas
eran folepiñas,
que da lúa aberta
nas ágoas cafran.*

*Da beira do río
chegaban cantigas,
choutando nas leiras
molladas de risas.*

*Preto do horizonte,
estrelas obrizas
frotaban os ollos
tirando a perguiza.*

*E bicando os lonxes
as foulas ispidas
ó alén nevaban
de limpas surrisas.*

Un outo aturuxo
voando fuxía.
E os bosques lonxanos
noite revertían.

AS CANTIGAS DO BERCE

Un carrizo namorado
afogóuse nun luceiro;
chora o monte i a campía,
de loito vestíuse o vento.

Para
musicas

Como un paxariño horfo
nas mans morréuseme o día,
arrecheguéino ao meu peito
por ver si lle daba vida.

Vaite cholva e vente sol
que lmos a xogar á leira
co moneco bonito
que meu pai trouxo da feira.

Aquel berce está valeiro
i a naiña anda a chorar,
o meniño está no ceo
coas estrelas a brincar.

A campía escurecida
chora tremendo co frío,
a probiña quedó horfa
que o día afogó no río.

MARÍNEIRO

Era un peixe e ficou presa
a túa ollada sangal
no aparello do hourizonte
sin poder ir máis alá.

Pigoreiro
das mansas foulas
que borracho de lúa estás,
nos teus ollos debalan os lonxes
como as foulas no horfo areal.

No Stadium do mar aberto
sintindo a marea ampear
ganache o Derby do vento,
Jockey en foulas pur sang.

Mariñeiro
—poeta das égoas—
o teu remo bravo e lanzal
escribiu unha estrofa na ría
para un canto de libertá.

Teu corazón ao garete
algún día ancorarás
nos portos sentimentales
que treman no teu ollar.

Mariñeiro
de ollos viaxeiros
—irmandado co temporal—
o proel isrido da canzón túa
no argazo balbo foi aniñar.

Nunha noite de galerna
os ventos atoparán
como unha cruz, teu cadávre
nas mans viudas do mar.

O GALO

Abrelle as portas ao día
coa chave do teu cantar
que xa na fonte da Lúa
está lavada a mañán.

Bótalle o teu aturuxo
á paisaxe dende o val
que o gran balbo das estrelas
cairá serodio no mar.

Ateneo Ferrolán

in lugar de encontro para a cultura

Fundado en 1879

Rúa Magdalena 202-204, Ferrol

www.ateneoferrolan.org

O campo cheo de frío
busca un anaco de sol,
alcéndelle unha foguelra
co lume da túa voz.

SAUDADE (músicas)

Meniña, pecha a fiestra,
non deixes á noite entrar;
para tebras ben abondan
éstas que comigo van.

O vento anda espenuxado
oubeando como un can,
e na zanfona do bosque
salouca un tolo cantar.

Qué arelas tan fondas sinto
de deixala alma vagar,
de perdedo corazón
como unha dorna no mar.

Este fondo mal que eu teño
ninguén mo pode sandar;
a miña alma no ensono
por vieiro iñorado vai.

É o herdo da nosa raza
esta mágoa de ideal;
sentir remotos degoilros,
chorar sin saber o mal.

Meniña... pecha a fiestra,
non deixes á noite entrar;
para tebras ben abondan
éstas que comigo van.